



LÁMPARA FLAMINGO

Álvaro Siza Vieira





BD se estrenó en 1972 como promotor de mobiliario contemporáneo con una pieza para la historia del diseño: la lámpara Flamingo del arquitecto portugués Siza Vieira. En 1985 se presentó la versión halógena actual.

BD was launched in 1972 as promoter of contemporary furniture with a piece that is now a part of design history: the Flamingo lamp by the Portuguese architect Siza Vieira. The current halogen version was introduced in 1985.

Nel 1972 BD ha dato inizio alla sua attività di produzione nel settore dei mobili contemporanei con un pezzo che è entrato a far parte della storia del design: la lampada Flamingo dell'architetto portoghese Siza Vieira. La versione alogena è stata presentata nel 1985.

BD führte sich 1972 als Herausgeber von zeitgenössischem Mobiliar ein und tat dies mit einem Stück aus der Geschichte des Design: der Lampe Flamingo des portugiesischen Architekten Siza Vieira. 1985 wurde die aktuelle Halogen-Version vorgestellt.

BD a été fondé en 1972, comme promoteur de mobilier contemporain, avec une pièce faisant partie de l'histoire du design: la lampe Flamingo de l'architecte portugais Siza Vieira. La version halogène actuelle a été présentée en 1985.





BD Barcelona Design

дизайнерской мебели,  
и аксессуаров.  
Barcelona, Spain  
Тел: +34 93 458 69 09  
Fax: +34 93 207 36 97  
comercial@bdbarcelona.com  
export@bdbarcelona.com  
www.bdbarcelona.com



Lámpara Flamingo

PHOTOGRAPHERS  
Carlos Iglesias, Globus

ACKNOWLEDGMENTS  
Showroom B&B Barcelona

Product specifications are for general information only. BD reserves the right to change designs and finishes without prior notice.

FLAMINGO

Lo extraordinario de la Flamingo no se puede apreciar en las fotografías, ni siquiera en planos detallados del diseño. Lo que la distingue de cualquier otra lámpara es su uso. Su altura insólita, la calidad de su luz, la neutralidad y aparente fragilidad de su estructura variable y desmontable, la movilidad de sus finisimas aletas, nos permite utilizaciones insospechadas. Puede sustituir una vela en la cena, iluminar un cuadro o el atril, permite leer en la cama sin molestar al posible acompañante.

The extraordinary thing about the Flamingo cannot be appreciated in photographs, nor even in detailed design plans. What distinguishes it from any other lamp is it's use. It's unusual height, the quality of it's light, the neutrality and apparent fragility of it's variable and detachable structure, the mobility of it's very delicate wings, all allow for unsuspected uses. It can be a substitute for a candle at dinner, light up a picture or bookrest, allow reading in bed without disturbing the possible bedfellow.

La caratteristica straordinaria della Flamingo non è visibile nelle fotografie e neanche nei piani dettagliati del disegno. Ciò che la distingue da qualsiasi altra lampada è l'uso che se ne può fare. L'insolita altezza, la qualità della luce, la neutralità e l'apparente fragilità della sua struttura variabile e smontabile, la mobilità delle sue sottilissime alette consentono usi insospettati: può sostituire una candela a cena, illuminare un quadro o un leggìo, essere usata per leggere a letto senza disturbare l'eventuale compagnia.

Das Außergewöhnliche der Flamingo ist auf den Fotografien nicht zu erkennen, nicht einmal auf den Detailplänen des Entwurfs. Was sie von jeder anderen Lampe unterscheidet, ist ihre Verwendung. Ihre ungewöhnliche Höhe, ihre Lichtqualität, der neutrale und scheinbar zerbrechliche Charakter ihrer variablen und zerlegbaren Struktur, die Beweglichkeit der äußerst feinen Flügel ermöglichen ungeahnte Verwendungsweisen. Sie kann beim Abendessen eine Kerze ersetzen, ein Bild oder den Notenständer beleuchten, ermöglicht das Lesen im Bett, ohne den Bettgefährten zu stören.

Le caractère extraordinaire de la Flamingo ne s'apprécie pas sur les photos, ni même sur un plan détaillé de sa conception. Ce qui la distingue de toutes les autres lampes c'est son utilisation. Sa hauteur insolite, la qualité de l'éclairage, la neutralité et la fragilité apparente de sa structure variable et démontable, la mobilité de ses très fines ailettes, nous permettent des utilisations surprenantes. Elle peut remplacer une bougie au dîner, éclairer un tableau ou le bureau, elle permet de lire au lit sans gêner son partenaire.

OSCAR TUSQUETS BLANCA



Detail of the foot of the flamingo.

Acabados

Estructura desmontable en varilla de hierro cromado. Aletas orientables para el control de la luz en aluminio anodizado mate. Interruptor en el grupo de pantalla. Lámpara halógena bi-pin 50W dicróica.

Finishes

Detachable frame of chromium-plated iron rods. Orientable wings for light control in matt anodized aluminium. Built in switch in the shade group. Bi-pin halogen bulb of 50W dichroic.

Finiture

Struttura smontabile in tubolare di ferro cromato. Alette orientabili per il controllo della luce in alluminio anodizzato opaco. Interruttore inserito nel paralume. Lampada alogena bi-pin 50W dicróica.

Verarbeitung

Abnehmbare Stäbe aus verchromtem Eisen. Einstellbare Flügel zur Beleuchtungsregelung aus eloxiertem Aluminium, Matt. Schalter in der Schirmgruppe. Halogenlampe Bi-Pin 50W zweifarbig.

Finitions

Structure démontable en tige d'acier chromé. Ailettes orientables pour le contrôle de l'éclairage, en aluminium anodisé mat. Interrupteur sur la partie abat-jour. Lampe halogène bi-pin 50W dichroïque.

